



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

DRAGON OGRES DRAGONS-OGRES OGROS DRAGÓN

DRACHENOGRE DRAGHI OGRE ドラゴンオウガ

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel

Les pincas coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs machines biseautées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos coupes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop ne recommande l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR

Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel

Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrese de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento para plástico Citadel

Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el envase.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

Citadel- Kunststoffschneller

Kunststoffschneller eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingprofil verjüngt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è fornita di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前の注意

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要です。ブラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分(ゲート跡)は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

シタデル・ニッパー

ニッパーは、ブラランナーからパーツを切り出ししたり、パーツの不要部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分に近くは鋭く、薄くなり、刃先部分はわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学ののってデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また疲れにくくなっています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期間鋭い切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフで自分の体や指の方に向かないように注意してください。

シタデル・プラ用セメント

この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。プラ用セメントは、レジン製ミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には不向きです。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。



Special instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡Léelas, por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni special: leggere attentamente!
重要! :必ず読むこと!



Do not glue
Ne pas coller
No pegar
Nicht kleben
Non incollare
接着しないこと



Cut here
Coupez ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Taglia qui
ここを切り離す



Finished assembly
Assemblage terminé
Montaje acabado
Fertiger Zusammenbau
Assemblaggio completo
完成例



993102010155



You can build your Dragon Ogres as: Dragon Ogre with Great Weapon, or Dragon Ogre with halberd, or Dragon Ogre with two hand weapons (shown below).

Vous pouvez assembler vos dragons-ogres en tant que : dragon-ogre avec arme Lourde, dragon-ogre avec hallebarde ou dragon-ogre avec armes de base (voir ci-dessous).

Puedes montar tu Ogro Dragón del Caos como: Ogro Dragón con arma a dos manos, un Ogro Dragón con alabarda u Ogro Dragón con dos armas de mano (mostrado abajo).

Du kannst deine Drachenoger auf folgende Weisen zusammenbauen: Drachenoger mit Zweihandwaffe, Drachenoger mit Hellebarde, Drachenoger mit zwei Handwaffen (unten dargestellt).

Puoi assemblare i tuoi Draghi Ogre come: Drago Ogre con grande arma, Drago Ogre con alabarda o Drago Ogre con due armi a una mano (vedi sotto).

グレートウェポンを装備したドラゴンオウガか、ハルバードを装備したドラゴンオウガか、二刀流のドラゴンオウガを組み立て可能(下写真参照)。

DRAGON OGRE WITH GREAT WEAPON

DRAGON-OGRE AVEC ARME LOURDE

OGRO DRAGÓN CON ARMA A DOS MANOS

DRACHENOGER MIT ZWEIHANDWAFFE

DRAGO OGRE CON GRANDE ARMA

ドラゴンオウガ/グレートウェポン装備



DRAGON OGRE WITH HALBERD

DRAGON-OGRE AVEC HALLEBARDE

OGRO DRAGÓN CON ALABARDA

DRACHENOGER MIT HELLEBARDE

DRAGO OGRE CON ALABARDA

ドラゴンオウガ/ハルバード装備



DRAGON OGRE WITH TWO HAND WEAPONS

DRAGON-OGRE AVEC ARMES DE BASE

OGRO DRAGÓN CON 2 ARMAS DE MANO

DRACHENOGER MIT ZWEI HANDWAFFEN

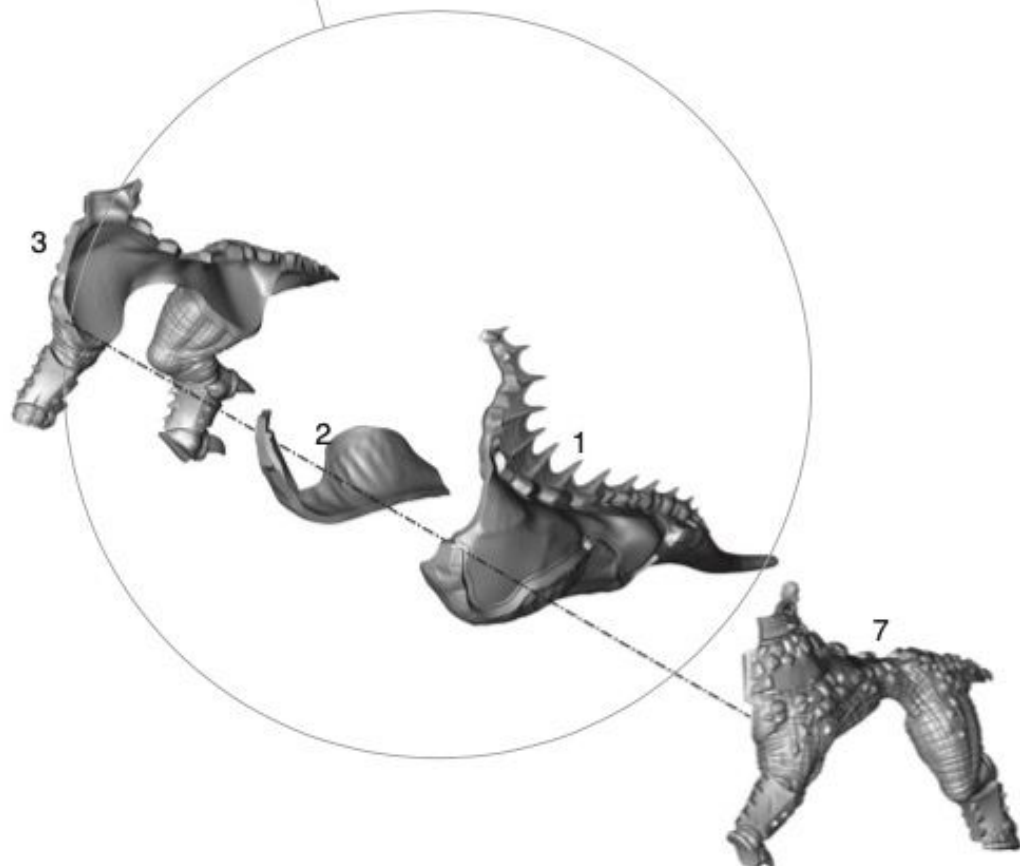
DRAGO OGRE CON DUE ARMI A UNA MANO

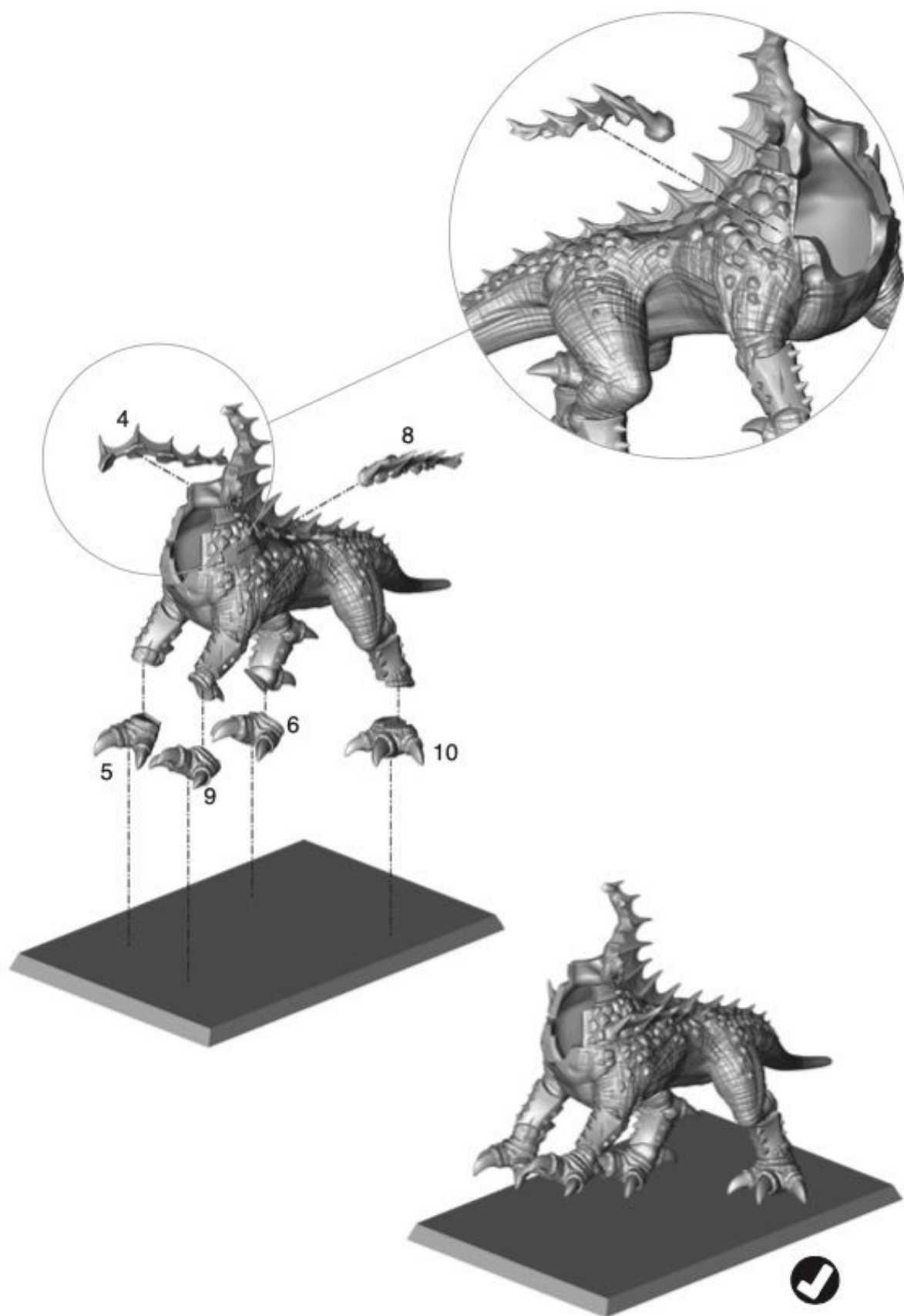
ドラゴンオウガ/二刀流



DRAGON OGRE 1 • DRAGON-OGRE 1 • OGRO DRAGÓN 1
DRACHENOGER 1 • DRAGO OGRE 1 • ドラゴンオウガ1

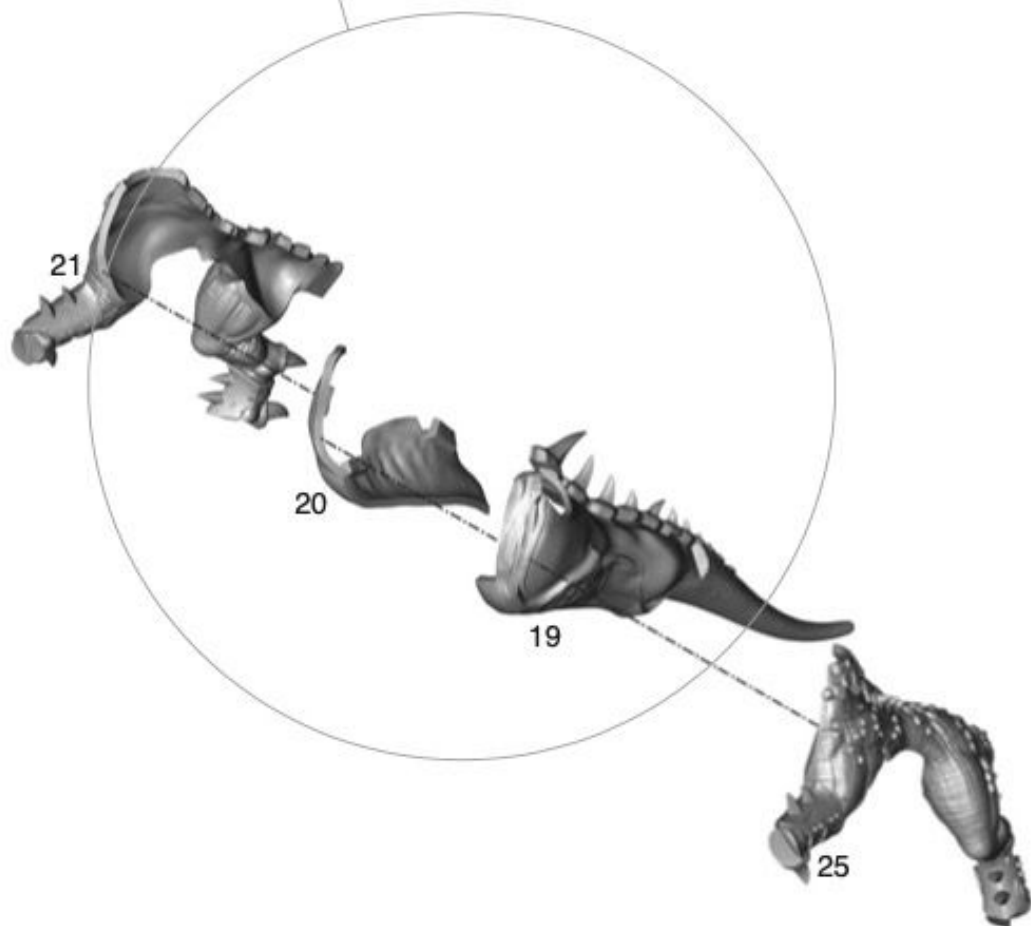
1 BODY ASSEMBLY 1 • ASSEMBLAGE DU CORPS 1 • MONTAJE DEL CUERPO 1
ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 1 • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 1 • 体の組み立て1

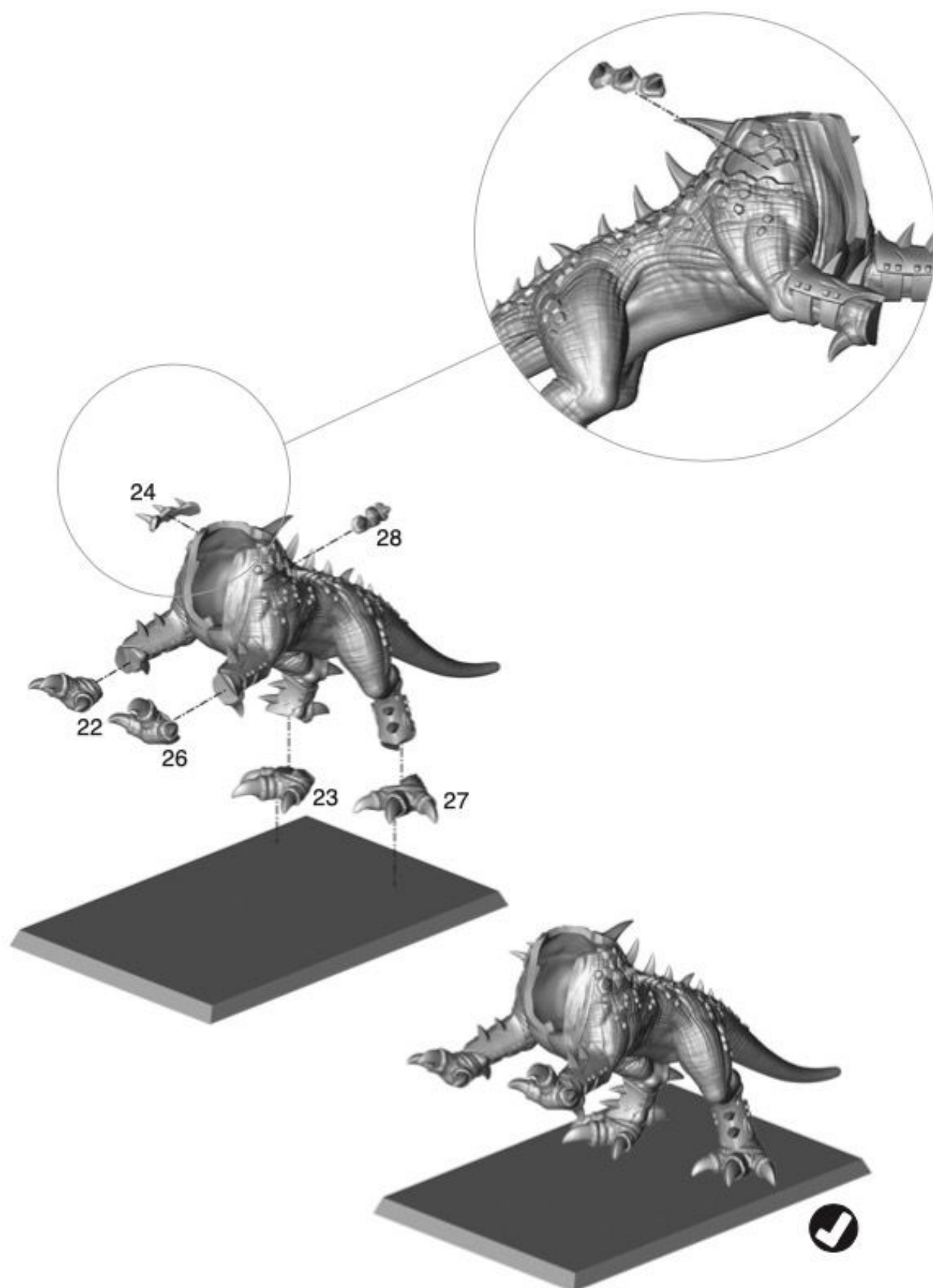


1**BODY ASSEMBLY 1 Cont'd • ASSEMBLAGE DU CORPS 1 suite • MONTAJE DEL CUERPO 1 (Cont.)****ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 1, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 1 (segue) • 体の組み立て1 (続き)**

DRAGON OGRE 2 • DRAGON-OGRE 2 • OGRO DRAGÓN 2
DRACHENOGRE 2 • DRAGO OGRE 2 • ドラゴンオウガ2

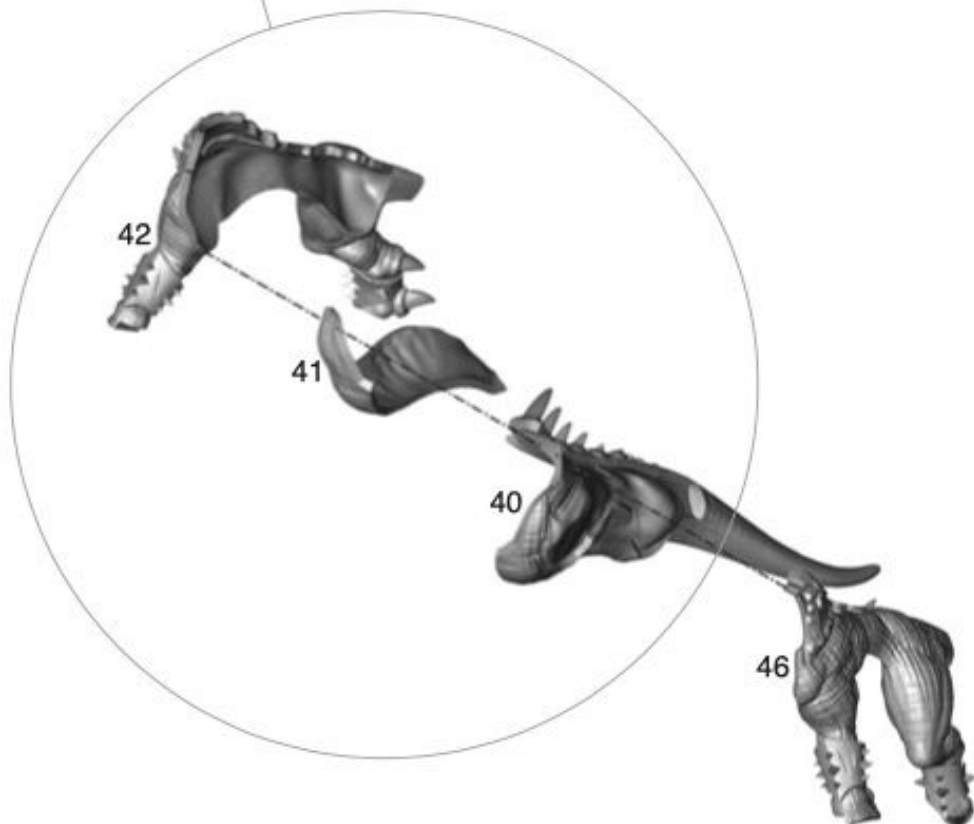
1 BODY ASSEMBLY 2 • ASSEMBLAGE DU CORPS 2 • MONTAJE DEL CUERPO 2
ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 2 • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 2 • 体の組み立て2



1**BODY ASSEMBLY 2 Cont'd • ASSEMBLAGE DU CORPS 2 suite • MONTAJE DEL CUERPO 2 (Cont.)****ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 2, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 2 (segue) • 体の組み立て2 (続き)**

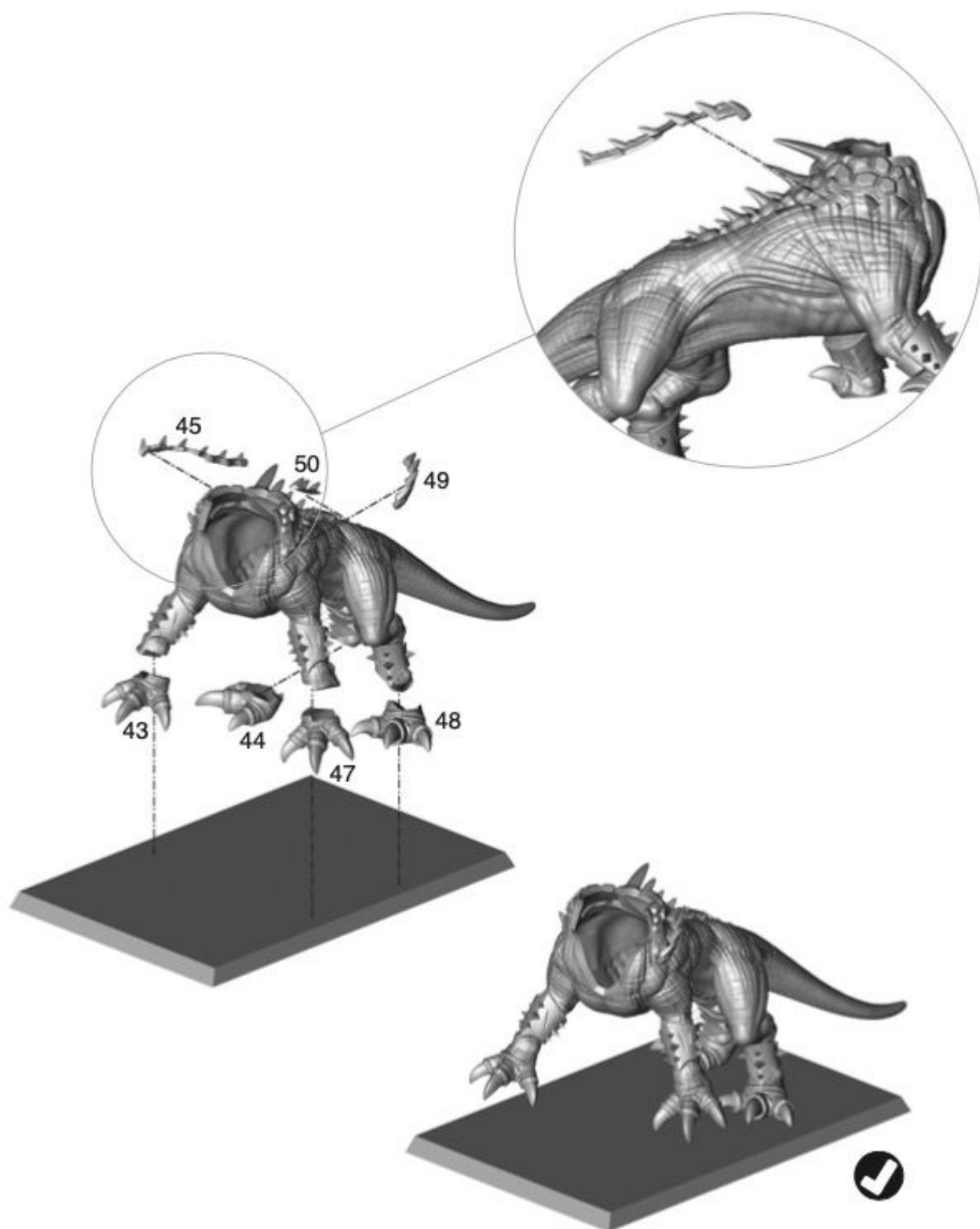
DRAGON OGRE 3 • DRAGON-OGRE 3 • OGRO DRAGÓN 3 • DRACHENOGER 3 • DRAGO OGRE 3 • ドラゴンオウガ3

1 BODY ASSEMBLY 3 • ASSEMBLAGE DU CORPS 3 • MONTAJE DEL CUERPO 3
ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 3 • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 3 • 体の組み立て3



1

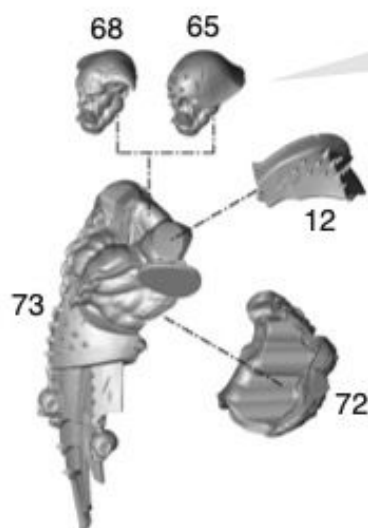
BODY ASSEMBLY 3 Cont'd • ASSEMBLAGE DU CORPS 3 suite • MONTAJE DEL CUERPO 3 (Cont.)
ZUSAMMENBAU VON KÖRPER 3, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEL CORPO 3 (segue) • 体の組み立て3 (続き)



2

TORSO ASSEMBLY 1 • ASSEMBLAGE DU TORSO 1 • MONTAJE DEL TORSO 1

ZUSAMMENBAU TORSO 1 • ASSEMBLAGGIO DEL TORSO 1 • 胴体の組み立て1



Choice of head
Choix de tête
Modelos de cabeza
Wähle einen Kopf
Scelta di teste
好きな頭を選択



Build either option A: Dragon Ogre with Great Weapon or Dragon Ogre with Halberd, or option B: Dragon Ogre with two hand weapons.
Choisir entre les options A : dragon-ogre avec arme lourde ou avec hallebarde, ou l'option B : dragon-ogre avec armes de base.

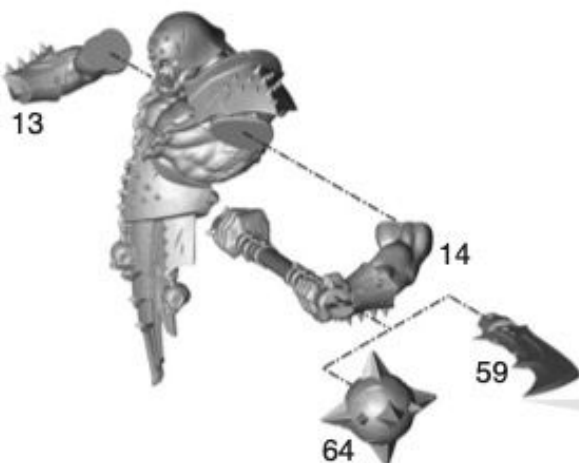
Monta la opción A (Ogro Dragón con arma a dos manos u Ogro Dragón con alabarda) o la opción B (Ogro Dragón con dos armas de mano).

Baue entweder Option A: Drachenogre mit Zweihandwaffe oder Drachenogre mit Hellebarde oder Option B: Drachenogre mit zwei Handwaffen.

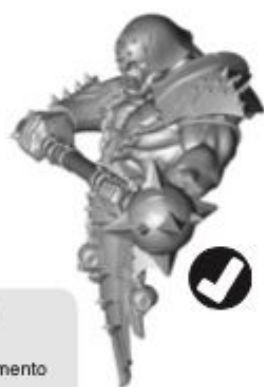
Scegli se assemblare l'opzione A (Drago Ogre con grande arma o Drago Ogre con alabarda) o l'opzione B (Drago Ogre con due armi a una mano).

オプションA (グレートウェポン装備のドラゴンオウガ、もしくはハルバード装備のドラゴンオウガ) か、オプションB (二刀流のドラゴンオウガ) のどちらかを組み立てる。

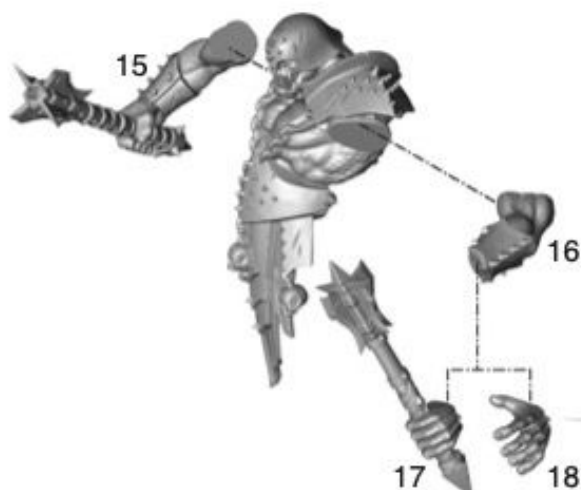
A



Choice of weapon
Choix d'arme
Opciones de armamento
Wähle eine Waffe
Scelta di armi
好きな武器を選択



B

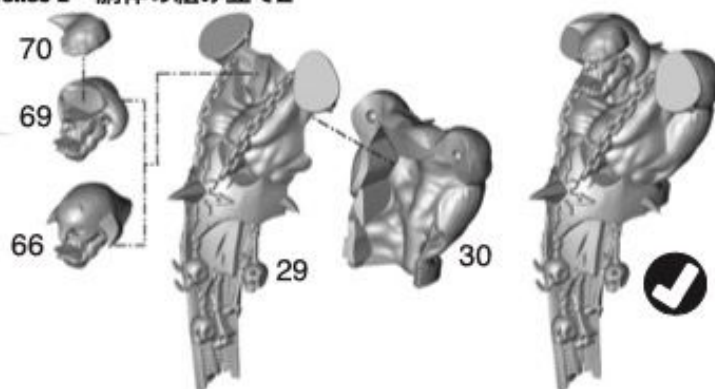


Choice of hand
Choix de main
Modelos de mano
Wähle eine Hand
Scelta di mani
好きな手を選択

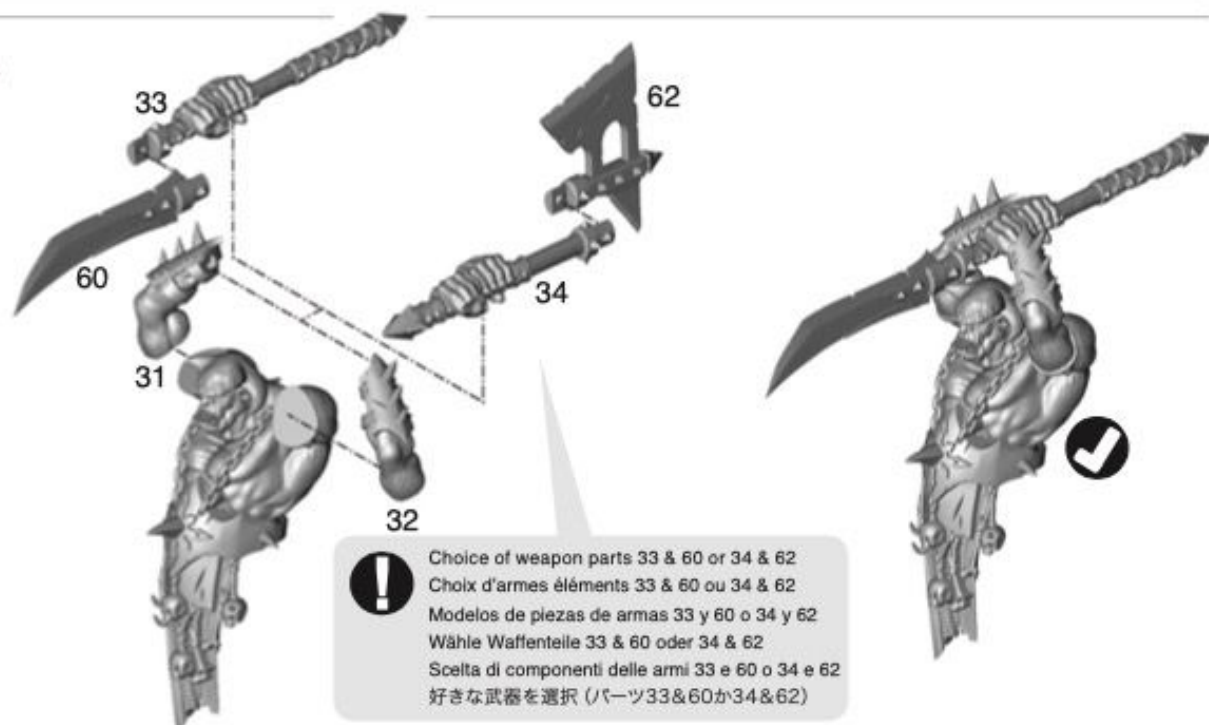




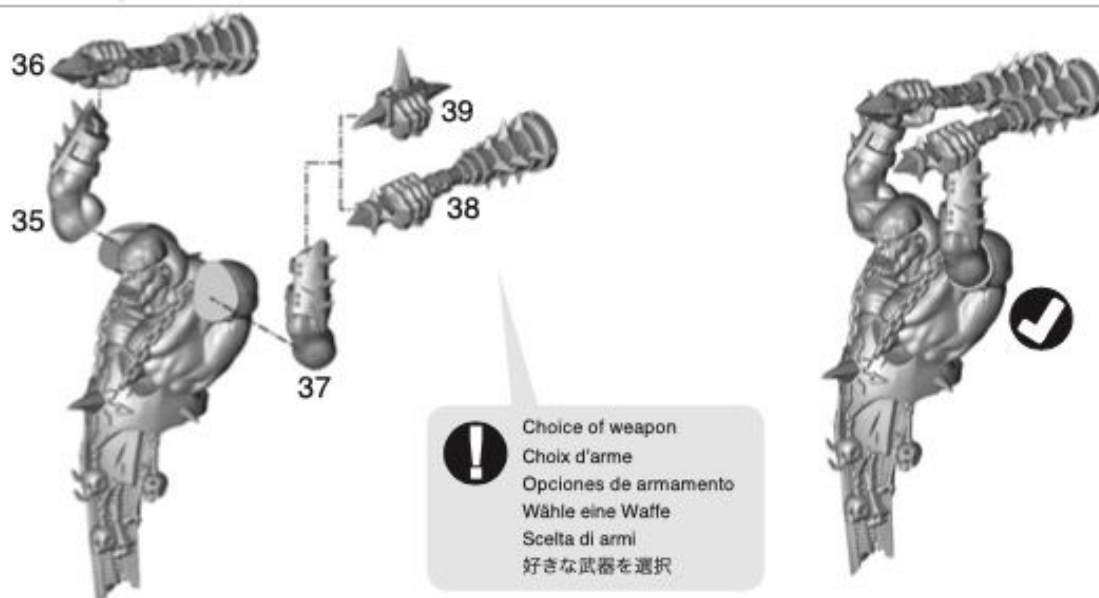
Choice of head
 Choix de tête
 Modelos de cabeza
 Wähle einen Kopf
 Scelta di teste
 好きな頭を選択



Build either option A. Dragon Ogre with Great Weapon or Dragon Ogre with Halberd, or option B. Dragon Ogre with two hand weapons.
 Choisir entre les options A : dragon-ogre avec arme lourde ou avec hallebarde, ou l'option B : dragon-ogre avec armes de base.
 Monta la opción A (Ogro Dragón con arma a dos manos u Ogro Dragón con alabarda) o la opción B (Ogro Dragón con dos armas de mano).
 Baue entweder Option A: Drachenoger mit Zweihandwaffe oder Drachenoger mit Hellebarde oder Option B: Drachenoger mit zwei Handwaffen.
 Scegli se assemblare l'opzione A (Drago Ogre con grande arma o Drago Ogre con alabarda) o l'opzione B (Drago Ogre con due armi a una mano).
 オプションA (グレートウェポン装備のドラゴンオウガ、もしくはハルバード装備のドラゴンオウガ) か、オプションB (二刀流のドラゴンオウガ) のどちらかを組み立てる。



Choice of weapon parts 33 & 60 or 34 & 62
 Choix d'armes éléments 33 & 60 ou 34 & 62
 Modelos de piezas de armas 33 y 60 o 34 y 62
 Wähle Waffenteile 33 & 60 oder 34 & 62
 Scelta di componenti delle armi 33 e 60 o 34 e 62
 好きな武器を選択 (パーツ33&60か34&62)



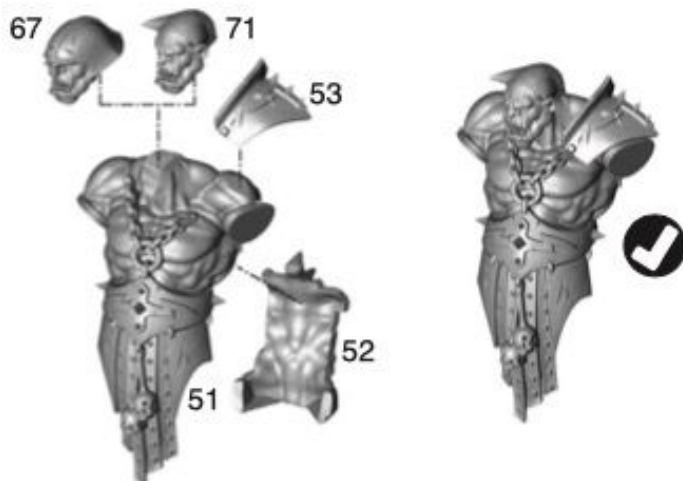
Choice of weapon
 Choix d'arme
 Opciones de armamento
 Wähle eine Waffe
 Scelta di armi
 好きな武器を選択

2

TORSO ASSEMBLY 3 • ASSEMBLAGE DU TORSE 3 • MONTAJE DEL TORSO 3 ZUSAMMENBAU TORSO 3 • ASSEMBLAGGIO DEL TORSO 3 • 胴体の組み立て3

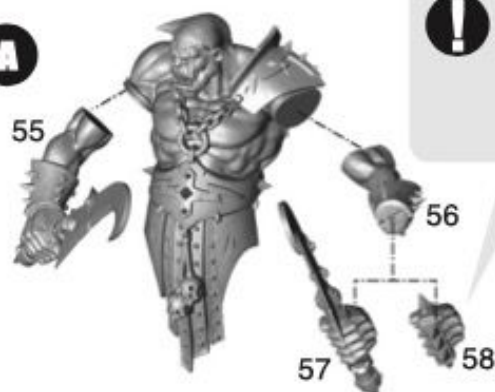


Choice of head
 Choix de tête
 Modelos de cabeza
 Wähle einen Kopf
 Scelta di teste
 好きな頭を選択



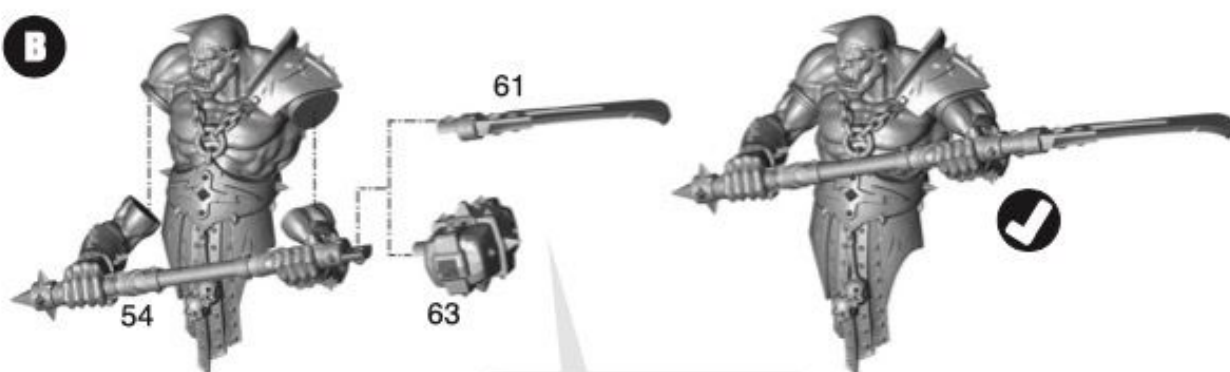
Build either option A. Dragon Ogre with two hand weapons or option B. Dragon Ogre with Great weapon or Dragon Ogre with Halberd.
 Choisir entre les options A : dragon-ogre avec armes de base, ou les options B : dragon-ogre avec arme lourde ou dragon-ogre avec hallebarde.
 Monta la opción A (Ogro Dragón con arma a dos manos) o la opción B (Ogro Dragón con arma de mano u Ogro Dragón con alabarda).
 Baue entweder Option A: Drachenoger mit zwei Handwaffen oder Option B: Drachenoger mit Zweihandwaffe oder Drachenoger mit Hellebarde.
 Scegli se assemblare l'opzione A (Drago Ogre con due armi a una mano) o l'opzione B (Drago Ogre con grande arma o Drago Ogre con alabarda).
 オプションA (二刀流のドラゴンオウガ) か、オプションB (グレートウェポン装備のドラゴンオウガ、もしくはハルバード装備のドラゴンオウガ) のどちらかを組み立てる。

A



Choice of hand
 Choix de main
 Modelos de mano
 Wähle eine Hand
 Scelta di mani
 好きな手を選択

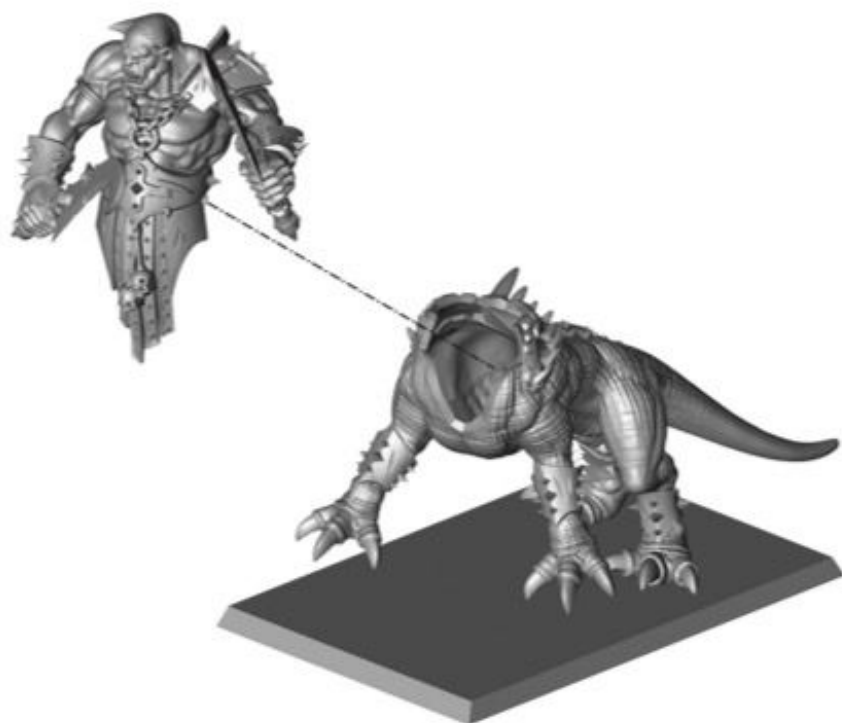
B



Choice of weapon
 Choix d'arme
 Opciones de armamento
 Wähle eine Waffe
 Scelta di armi
 好きな武器を選択

3

**TORSO AND BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU TORSSE AU CORPS • MONTAJE DEL TORSO Y CUERPO
ZUSAMMENBAU VON TORSO UND KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DI TORSO E CORPO • 胴体と体の組み立て**



3

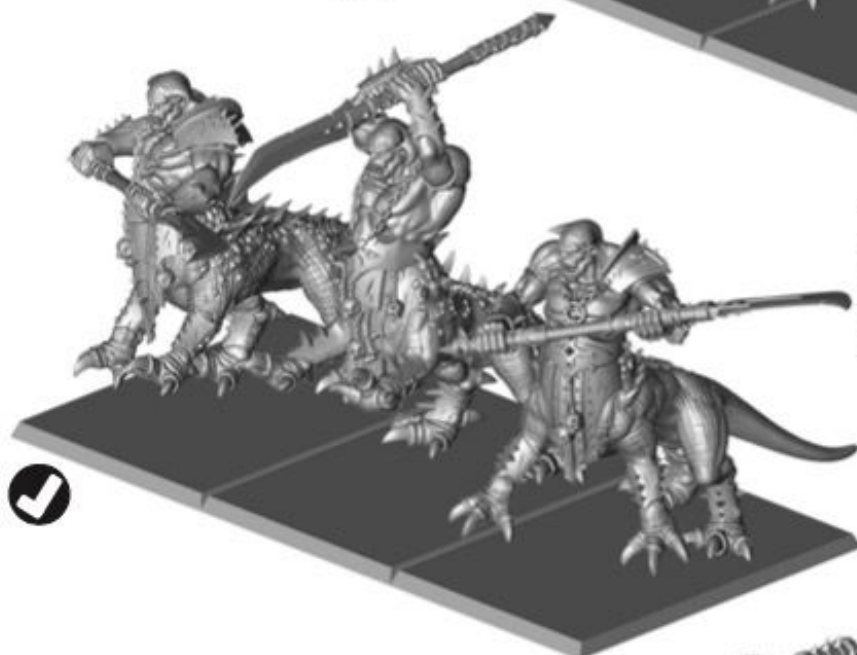
**TORSO AND BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU TORSSE AU CORPS • MONTAJE DEL TORSO Y CUERPO
ZUSAMMENBAU VON TORSO UND KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DI TORSO E CORPO • 胴体と体の組み立て**



3 TORSO AND BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU TORSSE AU CORPS • MONTAJE DEL TORSO Y CUERPO
ZUSAMMENBAU VON TORSO UND KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DI TORSO E CORPO • 胴体と体の組み立て



DRAGON OGRES WITH GREAT WEAPONS
DRAGONS-OGRES AVEC ARME LOURDE
OGROS DRAGÓN CON ARMAS A DOS MANOS
DRACHENOGER MIT ZWEIHANDWAFFEN
DRAGHI OGRE CON GRANDI ARMI
ドラゴンオウガ/グレートウェポン装備



DRAGON OGRES WITH HALBERDS
DRAGONS-OGRES AVEC HALLEBARDE
OGROS DRAGÓN CON ALABARDAS
DRACHENOGER MIT HELLEBARDEN
DRAGHI OGRE CON ALABARDE
ドラゴンオウガ/ハルバード装備

DRAGON OGRES WITH TWO HAND WEAPONS
DRAGONS-OGRES AVEC ARMES DE BASE
OGROS DRAGÓN CON DOS ARMAS DE MANO
DRACHENOGER MIT ZWEI HANDWAFFEN
DRAGHI OGRE CON DUE ARMI A UNA MANO
ドラゴンオウガ/ニ刀流

